

財團法人周大觀文教基金會 函

地 址：231 台北縣新店市明德路 52 號 3 樓
傳 真：(02) 29178768 電 話：(02) 29178775

受文者：銓敘部

發文日期：中華民國 99 年 2 月 25 日

發文字號：(99) 大觀字第 09902250002 號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

主旨：檢送本會「全球熱愛生命獎章授獎辦法」等相關中英文資料、光碟各乙份，敬請函轉中央暨地方各主管機關推薦熱愛生命獎章候選人(推薦時間 2010 年 3 月 1 日~6 月 30 日)，以資鼓勵表揚並供大眾效法，敬請 大部函覆確認。

說明：

一、相關文號：98 年 2 月 27 日部管三字第 0983032101 號。

二、本會為提倡「熱愛生命」的精神，歡迎各界推荐並鼓勵在各自生命領域有具體作為足以實踐勇敢、愛心、努力、成就等事蹟者，參加 2011 年全球熱愛生命獎章甄選活動(2010 年 3 月 1 日起至同年 6 月 30 日止)，本會 13 年來，永續推動「全球熱愛生命公益活動」，提倡：和自己好—熱愛自己的生命、和別人好—尊重別人的生命、和地球好—維護地球的生命。迄今共表揚橫跨歐洲、美洲、亞洲、非洲、澳洲等五大洲—來自 41 個國家 215 位全球熱愛生命獎章得主，深獲國內外各界的支持與鼓勵，美聯社、NHK、CNN 等中外媒體都以「生命的諾貝爾獎」擴大報導。

銓敘部總收文 099/02/26



0993173124

三、感謝 大部去年義助函請中央暨地方各主管機關踴躍推薦，去(2009)年共有 1929 位全球熱愛生命獎候選人參加，計有美國心魔救星丹尼爾·戈特里布等 12 位獲獎，展開關懷台灣走透透，用愛擴大公益交流。

四、本會接受推薦專線 (02) 29178775、傳真 (02) 29178768、<http://www.ta.org.tw>。

Email: ta88@ms17.hinet.net 地址：台北縣新店市明德路 52 號 3 樓。

正本：銓敘部

副本：本會總執行長、監察人辦公室

財團法人周大觀文教基金會
董事長 郭盈蘭



周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

全球熱愛生命獎章授獎辦法

- 一、宗旨：為提倡「熱愛生命」之精神，並鼓勵在各自領域有具體作為足以實踐事蹟者。
- 二、對象：
全球各國人士。
- 三、申請類別：
 - (1) 勇敢事蹟：不畏環境艱難或疾病痛苦，而能呈現其勇氣與毅力足資褒揚者。
 - (2) 愛心事蹟：捨己救人，友愛孝親或其他愛心事蹟，散發人性之光與熱足資褒揚者。
 - (3) 努力事蹟：就其個人資賦，因努力不懈，超越上天賦予之極限，其精神可讓世人學習褒揚者。
 - (4) 成就事蹟：經長期努力，鍥而不捨，終能有所成就而嘉惠社會大眾者。
- 四、推薦辦法：各機關社團、學校或個人均得依據本辦法向本基金會推薦候選人。
 - (1) 推薦請使用規定之推薦表，填妥申請類別，具體優良事蹟外並檢具有關證明資料文件。
 - (2) 請附候選人自傳一篇（可由候選人父母或推薦人代筆，至少三千字），內容包含候選人之優良德行、傑出成就或奮鬥經過及對周遭影響與社會貢獻。
 - (3) 請附與候選人優良事蹟之有關照片八張（包括二吋照片二張及生活照六張）。
- 五、推薦時間：每年三月一日起至六月卅日止。
- 六、評審：由本基金會銘聘社會公益賢達人士五至七人組成評審委員會，就各地所彙整候選人資料逐一進行初審、派員調查、複審、決審程序評定得獎人選。
- 七、評審與公佈：預定當年十二月上旬初審、次年一月上旬複審、二月上旬決審，並於三月召開記者會公佈得獎名單。
- 八、表揚：熱愛生命獎章由本基金會透過大眾傳播及網路向社會介紹表揚，並編印勵志圖書，介紹優異事蹟，其中家境清寒者，給予熱愛生命獎助學金，以茲鼓勵。
- 九、領獎：當選人將在次年全球熱愛生命大會日中接受頒授藝術銅雕獎章與當選證書。
- 十、啟示：(一)唐朝·李白詩句：「天生我材必有用，千金散盡還復來」（將進酒）。





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號：19117127

(二)民國·周大觀詩句：「我還有一隻腳，我要站在地球上。」、

「我還有一隻腳，我要走遍美麗的世界。」(我還有一隻腳)。

十一、主辦：財團法人周大觀文教基金會 (電話：02-29178770、傳真：
02-29178768 地址：台北縣新店市明德路 52 號 3 樓、網址
<http://www.ta.org.tw>、e-mail:ta88@ms17.hinet.net)。

十二、附記：熱愛生命獎章除在推薦期間按規定辦理評審外，如發現有特殊
優良事蹟者，本基金會應主動遴選，經評審委員會同意後頒授
獎章，以資鼓勵。

通言
戶集
e-11
稱

P2





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

財團法人周大觀文教基金會

熱愛生命獎章候選人推薦表

	姓名		性別		國籍	
	出生日期		就讀學校			
	申請類別		服務單位			
	申請類別		身分證號			
通訊地址					電話	
戶籍地址					電話	
e-mail					手機	
家庭狀況						
稱謂	姓名	年齡	服務單位或就讀學校	稱謂	姓名	年齡
優良事蹟						
推薦(人)單位意見					推薦(人)單位	





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

Priceless Life with Love

A brief introduction to

the Chou Ta-kuan Cultural and Educational Foundation

The Chou Ta-kuan Cultural and Educational Foundation was established in 1997 by Ta Kuan's parents, Chou Chin-Hua and Kuo Ying-lan, with the help of Caho Tsui-hui and other benevolent individuals from Taiwan and overseas.

Chou Ta-kuan, a young poet fighting cancer, had great enthusiasm for life. The spirit he lived on was "love your life and live it happily." To spread Ta-Kuan's spirit, his parents and those benevolent people established the Foundation. The notion they have been spreading across the world is "be nice to yourself—love your life; be nice to others—respect their lives; be nice to nature—protect the life of earth."

For the past three years, this Foundation has had various activities to propose its belief to the public. The Foundation held workshops, seminars, conferences, and camps to communicate Ta-kuan's belief to the public, and even provided private counseling to help people who were in need. They visited children with cancer, people with rare diseases, the mentally ill, the physically ill, and those who are fighting for their lives. To stand by them, to persuade them to love their lives, though that is exactly a life of defects, to help them to live it happily, though they are actually suffering from the defects of their lives, the Foundation takes all these as its duties.

The Foundation gathers domestic and overseas resources, and constructs its skeleton with love and wisdom. Though the Foundation has a business-like operation, it operates its business with humanity-oriented management. The Foundation has successfully achieved its goal. By the end of December 2000, more than one hundred and ninety thousand people have volunteered for the Foundation. They effectively propose to the public Ta-Kuan's belief in life. That is, "love your life and live it happily".

Plant Trees

今天我們維護孩子的生命尊嚴 明天孩子維護我們的生命尊嚴
<http://www.ta.org.tw> E-mail: ta88@ms17.hinet.net



94



周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

Since that spring we knew about the tumor on my right leg,
We started to plant a tree every day—
At hospitals, we planted a tree of health.
At churches, we planted a tree of love.
At schools, we planted a tree of hope.
Some day,
We are going to plant ourselves as trees,
From One generation to another,
Trees grow to be a forest of health,
Trees grow to be a forest of love,
Trees grow to be a forest of hope.

Chou Ta-kuan

I. Sowing—making something out of nothing

Cho Ta-kuan, a young poet and cancer fighter, left at the age of ten. Though he left peacefully, it was still great anguish to the people around him. His life is too short for him to leave behind any valuable deeds. However, his fortitude, the purity of his spirit, and his touching poems will sure be cherished forever by people who love him and who know him. And that is something he left behind to the world, some valuable momentum.

Ta-kuan's crystal-clear eyes seemed to be able to see through the so-called disease monster's greed for human bodies and the extreme torture human bodies have been through under the disease. This thorough understanding made him fearless, brought him positive thoughts, and gave him courage to fight back. He said, "I still have one leg. I want to move on happily." The story of Ta-kuan teaches us that no matter how miserable one's life is, they should have courage to fight back. More than that, we learn from him that we, human beings, should care for each other.

After Ta-kuan left, we shifted our love for him to children like him. We donated Ta-kuan's saving, four hundred and ninety-five thousand NT dollars, to be the initial fund of the Foundation. The other funds were profits from Ta-kuan's





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation
中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓
3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.
TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768
劃撥帳號: 19117127

books and books on Ta-kuan as well. Ta-kuan had two books published: "I Still Have One Leg" and "Ta-kuan—The Wishes of A Child Fighting Cancer" by Yuan-Liu Publishing. There are two other books on Ta-kuan, "The Glory of Life—Chou Ta-kuan" by Yuan-Lin Publishing, and "The Wish of A Little Star—Chou Ta-kuan's Story" by Wen-Gin Publishing. We sincerely appreciated those who directly and indirectly helped us set up the Foundation.

Ta-Kuan is still with us, because the world is full of love.

To fight against the wind and the rain on the journey of life, we recruit people to set up a group called "Love Papa" and "Love Mama". We provide our love and help to whoever needs it, especially the family having seriously ill children.

To fight against the monster of disease, we recruit people to set up a group called "Love Brother" and "Love Sister". We provide our love and help to whoever needs it, especially the seriously ill children at hospitals and schools.

Ta-kuan's story opens a window to the brightness. Even if he has only one leg, he still wants to move on happily. We have two legs. Why should we waste our time mourning for something in our lives?

At the moment you open Ta-kuan's books, at the moment you take part in our activities, you help continue his life and continue your own as well.

II. Rooting—digging deeply into the ground

The ever-changing life consists of birth, aging, illness and death. To ease the pain resulting from this uncertainty, we bring music and joy into hospitals, especially the intensive care wards.

To help the public grow and to give them chances of life-time learning, we arrange speeches to inform them of the philosophy, "love your life, grow your life and live it happily".

To help the mentally ill and the physically ill to remove the obstacles on the road of their lives, we encourage them to paint, to carve, to sing, and to make music.



P6



周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號：19117127

We hope their love for all these can help remove their gloom and make them move forwards towards a brighter future. Therefore, we hold Art Fairs every year to provide them chances to exhibit the works.

III. Sprouting—Giving Birth to New Lives

Life is infinite; love is borderless. To prove this, we initiate public welfare services across national boundaries. We have public welfare organizations from Germany, America, Japan, Hong-kong, Korea, Canada, Panama, and so on responding to our call. We set May 25 as “A Global Day for Loving Your Life”. We propose the notion, “be friendly to yourself—love your life; be friendly to others—respect their lives; be friendly to nature—protect the life of earth.” The reason we choose May 25 is that in Mandarin that date sounds like “I love P”.

Life is precious; life is for us to learn from others' good deeds. We want to find whoever can be our models. Therefore, by holding a global screening activity to select among organizations and individuals, we give out the annual “Global Loveing your life”. We try to find those having wonderful movements in caring for lives, and we reward them for their contribution to the world.

IV. Irrigating—Continuing with perseverance

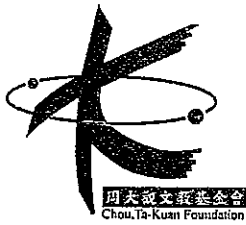
It seems true that a happy life can guarantee you everything. Therefore, to help people live happily, we hold various outdoor activities every year. We invite seriously ill children and their family to have enjoyable outings. The aim is to lead them to see the beauty of nature, to appreciate the value of life and to live it happily.

Once life takes off, everything will be fine. Every year the activities we hold together with the circulation of Ta-kuan's books in editions of different languages spread love to all over the world. We hope to take everyone's life to fly with us.

V. Blossoming—Moving on with the heritage

Music can always comfort our souls and bodies. Therefore, we promote the movement of donating used musical instruments to schools in remote areas and to people in devastated areas. We hope music can help ease people's mental pain and physical pain. We hope music can help create a happy environment for people to





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

live in. People respond to our call enthusiastically. Thus, we set up a center to be responsible for this movement. We even think of sending used musical instruments to underdeveloped countries to help people over there. Any support of international transportation for these instruments is much welcomed.

Young children are our hopes. To help our children, to nurture our hopes, we plan to set up a center called "Sweet Home for Children". We are to provide to seriously ill children clinical psychological counseling, consolation, therapy in games, and so on. Moreover, we are to construct a hospital with the design of Disney World. Then, children won't be afraid of going to the hospital. We are to provide to these children comfy rooms in the Sweet Home and the Disney World Hospital. So, they can enjoy their stay there. We are to provide to these children the most humanistic care, including physical examination, medical care, hospitalization, surgery, counseling, schooling and so on.

Doctors are the ones who give birth to our life and can save our life from being taken. To help with our lives, we need good doctors. Therefore, we set up a scholarship to grant funds to doctors for studying cancer and rare diseases.

Literature on life is always praised for thousands of years. Therefore, every year we invite literature works on life from all over the world. We screen the works and reward the excellent ones. Our aim is to invite more people to see the bright side of life. Doing this, they may encourage themselves and encourage people around them as well.

To be friendly to nature, besides respecting the lives of people around us, we also have to respect the lives of other animals on earth. Therefore, we set up a research center to protect and research on Taiwanese Black Bears. Starting from this, we are to protect all the lives on earth.

Sowing, sprouting, irrigating, and blossoming, the Foundation has been through all these and has accomplished so many things. The Foundation sees the limits and the infinite of life. We may not be able to decide the length of life. However, we are the ones to decide how colorful and how rich our life can be. Carrying the belief in love, the Foundation visualizes its duties in people's needs. This is the spirit the Foundation holds.





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

What the Foundation has done for the past three years won it an award for the public welfare services, that is, the 3rd Annual National Public Welfare Award. The Minister of Education also awarded the Foundation, the Development of Community Education Award.

Here, we have the pleasure to share with you the story of the Foundation. The foundation will move on. And, we hope to have your encouragement and support.





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation
中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓
3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.
TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768
劃撥帳號: 19117127

Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation CONFERMENT REGULATIONS FOR GLOBAL FERVENT FOR LOVE OF LIVES MEDALS

- I. Objectives: To promote spirit of Fervent Love of Lives and encourage hands-on fulfillment of such vision.
- II. Target candidates:
 - (1) People throughout the world.
- III. Categories:
 - (1) Medal of Bravery: For those impressing the world with undaunted courage and heroism against challenges or diseases.
 - (2) Medal of Benevolence: For those glorifying the brilliant side of life, helping people or paying extraordinary piety to parents or others at the price of their own sacrifice or their lives.
 - (3) Medal of Diligence: For those putting forth extraordinary efforts and industriousness, setting the example to all.
 - (4) Medal of Achievements: For those having attained remarkable achievements through prolonged and incessant endeavors to benefit other people and the entire society.
- IV. How to recommend: All individuals, schools, organizations and agencies concerned are requested to send recommendations to the Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation:
 - (1) Please use the provided application form, fill out category, concrete facts and supporting certificates.
 - (2) Please provide the candidate's autobiography (may be written by the candidate's parents or recommender, English or Chinese 3000 characters minimum), including highlights of remarkable achievements, behaviors, facts of struggles and influence spread to the society.
 - (3) Eight photos and Video (VCD) related to the candidate's remarkable achievements of behaviors (including 2" bust photos and activity photos, four each).
- V. Duration of recommendation period: March 1~June 30, every year.
- VI. Judgement: The Chou Ta-kuan Cultural & Educational Foundation will invite 5~7 renowned and respectable people to organize the Selecting Board to conduct preliminary examinations, on-the-spot interviews, re-evaluation, and final review of the candidates.
- VII. Judgement and announcement: Preliminary review in early December every year; re-evaluation in early January, final judgement in early February next year. The awardees will be announced in a press conference in early March next year.
- VIII. Commendation: The Fervent Love of Lives Medals will be commended and introduced to all through mass media and Internet, as well as Special Journal for remarkable deeds, with scholarships.
- IX. Conferment: The Medals along with Certificates will be conferred upon the awardees in





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

- the conference of Fervent Global Love of Lives Day on May 25 next year.
- X. Enlightening quotes:
- (1) "We were born to serve, disregarding all sorts of challenges", Li Pai of the Tang Dynasty.
 - (2) Chou Ta-kuan (Oct. 29, 1987~May 18, 1997): "I still have one leg left. I want to stand on earth"; "I still have a leg left to stand on earth and walk all over the beautiful world"; "I Still Have One Leg".
- XI. Sponsor: Chou Ta-Kuan Cultural and Educational Foundation (TEL: 02-29178770, Fax: 02-29178768, Address: Fl. 3, No. 52, Mingde Rd., Hsindien City, Taipei County, website: <http://www.ta.org.tw>, e-mail: ta88@ms17.hinet.net).
- XII. Note: this Foundation may select proactively the individuals with special deeds, submit to the evaluation committee for review and then grant awards.

P11





周大觀文教基金會

Chou, Ta-Kuan Cultural & Educational Foundation

中華民國台灣省台北縣新店市明德路52號3樓

3F, No. 52 Min Teh Road, Hsintien City, Taipei, Taiwan, R. O. C.

TEL: 886-2-2917-8770 886-2-2917-8775 FAX: 886-2-2917-8768

劃撥帳號: 19117127

Recommendation Form for "Global Fervent for Love of Lives" Medal

	Name		Sex		Nationality		
	Birth date		School				
			Unit of employment				
Category		ID Card					
Mailing address				TEL			
Registered address				TEL			
Family facts							
Relation-s hip	Name	Age	Unit of employment or school of highest education	Relation-ship	Name	Age	Unit of employment
Facts Recommended							
Comments on the Recommender (Unit)				Recommender (Unit)			
Signature/seal							

